

# WORLD TRADE ORGANIZATION

RESTRICTED

G/TBT/ENQ/4

30 January 1996

(96-0357)

---

Committee on Technical Barriers to Trade

## NATIONAL ENQUIRY POINTS

### Note by the Secretariat

The present document contains a list of names, addresses, telex, telephone and telefax numbers of the enquiry point(s) foreseen in Articles 10.1 and 10.3 of the Agreement, and any additional information provided by delegations concerning its (their) operations.

#### **Argentina**

Dirección General de Industria  
Av. Julio A. Roca 651, 1 piso, sector 25  
1322 Buenos Aires

Telephone: + (54 1) 349 36 55

Telefax: + (54 1) 349 36 44

#### **Australia**

WTO Enquiry Point  
The Director  
Trade Obligations Section (GTO)  
Trade Negotiations and Organisations Division  
Department of Foreign Affairs and Trade  
Canberra  
A.C.T. 2600

Telephone: + (61 6) 261 30 37

Telefax: + (61 6) 273 15 27

Telex: 62007 or 62001

**Austria**

- (a) For technical regulations and certification systems:

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten  
(Federal Ministry for Economic Affairs)  
Abt. I/6  
(Division I/6)  
Stubenring 1  
A-1011 Wien

Telephone: + (43 1) 711 00/Ext. 5452  
Telefax: + (43 1) 715 96 51  
Telex: (047) 111780 regeb a  
(047) 111145 regeb a  
(047) 112240 regeb a

- (b) For non-governmental standards:

Österreichisches Normungsinstitut (ÖN)  
(Austrian Standards Institute)  
P.O.B. 130  
Heinestrasse 38  
A-1021 Wien

Telephone: + (43 1) 21 300/ Ext. 626  
Telefax: + (43 1) 21 300 650  
Telex: (047) 115960 norm a  
Telegrams: Austrianorm

**Belgium**

CIBELNOR  
Centre d'Information belge sur les normes et les règlements techniques  
(Belgian Information Centre on Standards and Technical Regulations)

Secrétariat: Institut belge de Normalisation (IBN)  
(Belgian Standards Institute)  
Avenue de la Brabançonne, 29  
B-1040 Bruxelles

Telephone: + (32 2) 734 92 05  
Telefax: + (32 2) 733 42 64  
Telex: 23877 BENOR

## Bolivia

Instituto Boliviano de Normalización  
y Calidad (IBNORCA)  
Av. Camacho, esquina Calle Bueno no. 1488  
Casilla No. 5034

Telephone: + (591 2) 31 72 62 Ext. 161  
+ (591 2) 37 20 45 Ext. 161  
Telefax: + (591 2) 31 72 62

## Brazil

Centro de Informação e Difusão Tecnológica - CIDIT  
Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial-INMETRO  
Av. N.S. das Graças 50  
Xerém  
25250-020 Duque de Caxias RJ

Telephone: + (55 21) 779 14 09  
Telefax: + (55 21) 779 16 31  
+ (55 21) 779 14 05  
Telex: 306 72

## Canada

Standards Information Service  
Standards Council of Canada  
45 O'Connor Street, Suite 1200  
Ottawa  
Ontario K1P 6N7

Telephone: + (1 613) 238 32 22  
Telefax: + (1 613) 995 45 64

## Chile

Dirección de Relaciones Económicas internacionales  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
(Directorate-General for International Economic Relations,  
Ministry of External Relations)  
Alameda Bernardo O'Higgins 1315, 2 piso  
Santiago

Telephone: + (56 2) 696 00 43  
Telefax: + (56 2) 696 06 39  
Telex: 240836 PROCH CL  
340120 PROCH CK

## Colombia

(a) Manufactured Products:

Superintendencia de Industria y Comercio  
División de Normalización y Calidad  
Dirección: Carrera 13 No. 27-00. Quinto piso  
Santafé de Bogotá

Telephone: + (57 1) 281 30 06  
Telefax: + (57 1) 281 32 50

(b) Other Products:

Ministerio de Desarrollo  
División de Normas Técnicas y Calidades  
Dirección: Carrera 13 No. 28-01. Sexto piso  
Santafé de Bogotá

Telephone: + (57 1) 320 00 77 ext. 434  
Telefax: + (57 1) 287 47 37  
+ (57 1) 287 60 25

## Costa Rica

Dirección General de Normas y Unidades de Medida  
Ministerio de Economía, Industria y Comercio  
Apartado Postal 1736-2050  
San Pedro de Montes de Oca

Telephone and telefax: + (506) 283 51 33

## Cuba

Oficina Nacional de Normalización  
Contact person: Sr. Javier Acosta Alemany  
Director de Relaciones Internacionales  
Calle E No. 261 entre 11 y 13  
La Habana

Telephone: + (53 7) 30 00 22  
+ (53 7) 30 08 25  
+ (53 7) 30 08 35  
Telefax: + (53 7) 33 80 48  
Telex: + (53 7) 51 22 45

## Cyprus

Permanent Secretary  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
CY 1421 Nicosia

Telephone: + (357 2) 30 34 41  
                  + (357 2) 30 34 48  
Telefax: + (357 2) 37 51 20  
Telex: 22 83 MINCOMIN NICOSIA

## Czech Republic

Czech Office for Standards, Metrology and Testing  
WTO Enquiry Point  
Biskupský dvůr 5  
113 47 Praha 1

Telephone: + (42 2) 232 45 64  
                  + (42 2) 218 02 170  
Telefax: + (42 2) 232 45 64

## Denmark

Dansk Standard  
(Danish Standards Association)  
WTO Enquiry Point  
Baunegårdsvej 73  
DK-2900 Hellerup

Telephone: + (45 39) 77 01 01  
Telefax: + (45 39) 77 02 02  
Telex: 119 203 ds stand  
Telegram: Danskstandard  
Tltx: 2381-11 92 03 DS STAND

## Dominican Republic

(a) Agricultural Products

Ministry of Agriculture (Secretaría de Estado de Agricultura)  
Km. 6 ½ Autopista Duarte  
Urbanización Los Jardines del Norte  
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (809) 547 38 88  
Telefax: + (809) 227 12 68

Contact person: Mr. Luis Toral C.  
Secretario de Estado de Agricultura

(b) Industrial Products

Dirección General de Normas y Sistemas (DIGENOR)  
Secretaría de Estado de Industria y Comercio  
Edif. de Oficinas Gubernamentales Juan Pablo Duarte, piso 11  
Ave. México, esq. Leopoldo Navarro,  
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (809) 686 22 05

Telefax: + (809) 688 38 43

Contact person: Mr. Luis Mejía

(c) Pharmaceutical Products and food additives

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS)  
Av. San Cristóbal, Esq. Tiradentes  
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (898) 541 84 03

+ (898) 541 31 21

Telefax: + (809) 547 28 43

Contact person: Mr. Victoriano García Santos  
Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social

**Egypt**

Egyptian Organization for Standardization  
2 Latin America Street  
Garden City  
Cairo

Telex: 93296 EOS UN

**El Salvador**

Ministerio de Economía  
Dirección de Política Comercial  
Normas Técnicas  
Paseo General Escalón 4122  
San Salvador

Telephone: + (0503) 279 41 81

Telefax: + (0503) 279 39 73

## European Community

The head of the EC enquiry point is Mr. G. Lohan

WTO Enquiry Point (TBT)  
DG III/A/T  
4th floor, Office 31  
Rond-Point R. Schuman 6

Telephone: + (322) 296 92 71  
                  + (322) 296 06 98  
Telefax: + (322) 296 60 26  
Telex: 21877 COMEU B

There will no longer be a separate enquiry point for agricultural products.

## Finland

Suomen Standardisoimisliitto SFS  
(Finnish Standards Association SFS)  
P.O. Box 116  
FIN-00241 Helsinki

Telephone: + (358 0) 149 93 31  
Telefax: + (358 0) 146 49 14

## France

Centre d'Information sur les Normes et Règlements techniques (CINORTECH)  
(Information Centre on Standards and Technical Regulations)  
Association française de Normalisation (AFNOR)  
(French Standard Association)  
Tour Europe CEDEX 07  
F-92049 Paris La Défense

Contact person: Mme Martine Vaquier

Telephone: + (33 1) 42 91 56 69  
Telefax: + (33 1) 42 91 56 56  
Telex: 611974 AFNOR F

(address care of CINORTECH)

"The Centre is fully operational. CINORTECH can provide all information on AFNOR standards and on technical regulations and certification systems."

## Germany

Deutsches Informationszentrum für technische Regeln (DITR)  
(German Information Centre for Technical Rules)  
Postfach 11 07, Burggrafenstr. 4-10  
D-10787 Berlin

Telephone: + (49 30) 26 01 26 00  
Telefax: + (49 30) 26 28 125

The DITR is being established by DIN, the German Standards Institute, in co-operation with the Federal Government. This body is the central point to which to address all questions concerning technical rules in the Federal Republic of Germany.

The Centre provides information about all technical rules (including standards, technical regulations and certification systems) valid in the Federal Republic of Germany, irrespective of whether the technical rules have been issued by federal or local authorities or by non-governmental bodies. At present the computer-aided DITR databank comprises information about 36,000 technical rules either in force or in the draft stage.

## Greece

ELOT  
Information Center  
Aharnon 313  
11145 Athens

Telephone: + (30 1) 20 15 025  
Telefax: + (30 1) 20 25 917  
Telex: (21) 9621 ELOT GR.

## Hong Kong

Industry Department  
36th Floor, Immigration Tower  
7 Gloucester Road, Wan Chai  
Hong Kong

Telephone: + (852 28) 29 48 24  
(Assistant Director-General,  
Quality Services Division)  
Telefax: + (852 28) 24 13 02  
Telex: 50151 INDHK HX

## Hungary

Magyar Szabványügyi Hivatal  
(Hungarian Standards Office)  
Ulloi ut 25  
1450 Budapest



Telephone: + (36 1) 11 83 011  
Telefax: + (36 1) 11 85 125  
Telex: 22 57 23 norm h

## Iceland

Ministry of Industry and Commerce  
Mr. Sverrir Júlíusson  
Arnarhvoli  
150 Reykjavík

## India

Bureau of Indian Standards  
Manak Bhavan  
Bahadur Shah Zafar Marg 9  
New Delhi 110 002

Telephone: + (91 11) 33 21 910  
Telefax: + (91 11) 33 14 062  
Telex: (031)-65870 - Answer Back 'BIS/IN'

## Indonesia

Dewan Standardisasi Nasional (DSN)  
Sasana Widya Sarwono Lt 5  
Jl. Gatot Subroto 10  
Jakarta 12710

Telephone: + (62 21) 520 65 74  
+ (62 21) 522 16 86  
Telefax: + (62 21) 520 65 74

## Ireland

- (a) For technical regulations and certification systems:

EU/WTO Division  
Department of Tourism and Trade  
Kildare Street  
Dublin 2

Telephone: + (353 1) 662 14 44  
Telefax: + (353 1) 676 61 54  
+ (353 1) 676 26 54  
Telex: 93418/ 93478

- (b) For standards:

National Standards Authority of Ireland  
Glasnevin  
Dublin 9

Telephone: + (353 1) 837 01 01  
Telefax: + (353 1) 836 98 21  
Telex: 45301

## Israel

The Standards Institution of Israel  
42, Chaim Levanon St.  
Tel-Aviv 69977

Telephone: + (972 3) 646 51 54  
Telefax: + (972 3) 641 96 83 (Director-General)  
+ (972 3) 641 27 62  
(Inf. Center, WTO Enquiry Point)

## Italy

- (a) Enquiry point for WTO notifications:

MICA DGPI  
Ministero Industria, Commercio e Artigianato  
Direzione Generale Produzione Industriale  
Divisione XIX  
Via Molise 19  
I-00187 Roma

Telephone: + (39 6) 478 878 60  
Telefax: + (39 6) 474 44 30  
Telex: 610154

- (b) Enquiry point for technical regulations:

CNR STIBNOT  
Consiglio Nazionale delle Ricerche  
Ufficio trasferimento innovazioni brevetti, normativa tecnica  
Via Tiburtina 770  
I-00159 Roma

Telephone: + (39 6) 40 758 26  
Telefax: + (39 6) 40 758 15  
Telex: 620623

- (c) Enquiry point for standards of all sectors, excepted electrics and electronics which can be requested to CEI:

UNI  
Ente Italiano di Unificazione  
Via Battistotti Sassi 11-b  
I-20133 Milano

Telephone: + (39 2) 70 02 41  
Telefax: + (39 2) 70 10 61 06  
Telex: 312481 UNI I

- (d) Enquiry point for electrics and electronic standards:

CEI  
Comitato Elettronico Italiano  
Viale Monza 259  
I-20126 Milano

Telephone: + (39 2) 25 77 31  
Telefax: + (39 2) 25 77 32 22  
Telex: 312207 CEI I

## Jamaica

Jamaica Bureau of Standards  
6 Winchester Road  
P.O. Box 113  
Kingston 10

Telephone: + (809) 926 3140 6  
+ (809) 968 2063 71  
Telefax: + (809) 929 47 36  
Telex: 2291 STANBUR JA

This government agency has responsibility for standards development and standards implementation as follows:

- laboratory testing;
- product and systems certification;
- technical information;
- training;
- energy efficiency evaluation;
- metrology;
- ISO 9000 certification; and
- laboratory accreditation.

## Japan

- (a) Standards Information Service<sup>1</sup>  
First International Organization Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo

Telephone: + (81 3) 35 80 33 11  
Telefax: + (81 3) 35 03 31 36  
Telex: C. J22350  
A. GAIMU A-B J22350

- (b) Standards Information Service<sup>2</sup>  
Information Service Department  
Japan External Trade Organizations (JETRO)  
2-2-5  
Toranomom, Minato-Ku  
Tokyo

Telephone: + (81 3) 35 82 62 70  
Telefax: + (81 3) 35 89 41 79  
Telex: C. J24378  
A. JETRO A-B J24378

In relation to the services of these two bodies, a Standards Agreement Office has been established in the Ministry of Foreign Affairs (MOFA). Enquiries can be made in a WTO language.

## Korea, Republic of

- (a) For industrial products:  
Industrial Cooperation Division  
Industrial Advancement Administration (IAA)  
2, Chungang-dong, Kwachon-city,  
Kyonggi-do, 427-010

Telephone: + (82 2) 503 79 38  
Telefax: + (82 2) 503 79 41  
+ (82 2) 504 52 82  
Telex: 28456 FINCEN K

---

<sup>1</sup>Standards Information Service at MOFA mainly handles enquiries in the fields of drugs, cosmetics, medical devices, foodstuffs, food additives, telecommunications facilities, motor vehicles, ships, aircraft and railway equipment (excluding enquiries concerning Japanese Industrial Standards (JIS) which are handled by JETRO).

<sup>2</sup>Standards Information Service at JETRO mainly handles enquiries in the fields of electric equipment, gas appliances, measurement scales, foodstuffs, food additives, etc. Those enquiries concerning JIS on medical devices, motor vehicles, ships, aircraft and railway equipment are handled by JETRO.

- (b) For agricultural products:

Technical Cooperation Division  
Bureau of International Agriculture  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)  
1, Chungang-dong, Kwachon-city,  
Kyonggi-do 427-760

Telephone: + (82 2) 503 72 94  
Telefax: + (82 2) 507 20 95  
Telex: (No telex)

- (c) For fishery products:

Trade Promotion Division  
National Fisheries Administration  
Daewoo Center Building, No. 541  
5-Ga Namdaemoon-Ro, Jung-Gu  
Seoul

Telephone: + (82 2) 753 68 62  
Telefax: + (82 2) 753 83 31

- (d) For health, sanitation and cosmetic products:

International Cooperation Division  
Ministry of Health and Welfare (MOHW)  
2, Chungang-dong, Kwachon-city,  
Kyonggi-do 427-760

Telephone: + (82 2) 503 75 24  
Telefax: + (82 2) 504 64 18

## **Luxembourg**

Inspection du Travail et des Mines  
(Inspectorate of Labour and Mines)  
26, rue Zithe  
boîte postale 27  
L-2010 Luxembourg

Telephone: + (352) 49 92 11  
Telefax: + (352) 49 14 47  
Telex: (No telex)

## Malaysia

Standard and Industrial Research Institute of Malaysia (SIRIM)  
Persiaran Dato' Menteri  
Section 2,  
P.O. Box 7035  
40911 SHAH ALAM  
Selangor Darul Ehsan

Telephone: + (603) 559 26 01  
+ (603) 559 16 30  
Telefax: + (603) 550 80 95  
Telex: SIRIM MA 38672

## Mauritius

Director  
Mauritius Standards Bureau  
Réduit

Telephone: + (230) 464 76 75  
+ (230) 464 06 84 Deputy Director  
+ (230) 464 07 30  
+ (230) 454 19 33  
+ (230) 464 81 23  
+ (230) 464 11 02  
Telefax: + (230) 464 11 44

## Mexico

Lic. María Eugenia Bracho González  
Dirección General de Normas  
Av. Puente de Tecamachalco No. 6, 3 piso  
Col. Lomas de Tecamachalco  
C.P. 53950  
Naucalpan, Estado de México

Telephone: + (52 5) 729 94 80  
Telefax: + (52 5) 729 94 84

## Myanmar

Directorate of Investment and  
Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and  
Economic Development  
Merchant Street, 653-691  
Yangon

Telephone: + (951) 822 07  
              + (951) 720 52  
              + (951) 752 29  
Telefax: + (951) 821 01  
Telex: 21368 INVEST BM

## Netherlands

- (a) Enquiry point mentioned in Article 10, paragraph 1.1:

Ministry of Economic Affairs  
Central Service Imports and Exports  
Section EEC/WTO-Notifications  
P.O. Box 30003  
9700 RD Groningen

Telephone: + (31 50) 52 39 178/275  
Telefax: + (31 50) 52 39 219  
X.400 address/E-mail  
C = NL  
A = 400 NET  
P = CDIU  
S = NOTIF  
OU1 = CDUI

- (b) Enquiry point mentioned in Article 10, paragraph 1.2:

Nederlands Normalisatie Instituut (NNI)  
(Netherlands Standardization Institute)  
Kalfjeslaan 2  
2600 GB Delft

Telephone: + (31 15) 69 02 55  
Telefax: + (31 15) 69 01 30  
Telex: 38144

- (c) Enquiry point mentioned in Article 10, paragraph 1.3:

Stichting Raad voor de Certificatie  
(Council for Certification)  
Stationsweg 13  
3972 KA Driebergen

Telephone: + (31 34) 38 12 604  
Telefax: + (31 34) 38 18 554

## **New Zealand**

Standards New Zealand  
Standards House  
155 The Terrace  
Private Bag 2439  
Wellington

Telephone: + (64 4) 498 59 90  
Telefax: + (64 4) 498 59 94

## **Norway**

Norges Standardiseringsforbund  
(Norwegian Standards Association)  
P.O. Box 7020 Homansbyen  
(Hegdehaugsveien 31)  
N-0306 Oslo 3

Telephone: + (47 2) 46 60 94  
Telefax: + (47 2) 46 44 57  
Telex: 19050 nsf n

## **Pakistan**

Economic Consultant  
Ministry of Commerce  
Government of Pakistan  
Islamabad

Telephone: + (92 51) 82 17 66  
Telefax: + (92 51) 82 52 41  
Telex: COMDN PAK-5859

## **Peru**

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y  
de Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI)  
Comisión de Supervisión de Normas Técnicas,  
Metrología, Control de Calidad y Restricciones Pararancelarias  
Calle La Prosa 138  
San Borja, Lima 41

Telephone: + (51 1) 224 78 00  
Telefax: + (51 1) 224 03 48  
+ (51 1) 224 03 47

Postal address: P.O. Box 145, Lima



## Philippines

Bureau of Product Standards  
Department of Trade and Industry  
Trade and Industry Building  
361 Sen. Gil J. Puyat Avenue  
Makati, Metro Manila 1200

Telephone: + (63 2) 817 55 27  
Telefax: + (63 2) 817 98 70  
Telex: 14830 MTI PS  
Telegram: Philstand Manila

Postal Address: P.O. Box 2363 MCPO

## Portugal

Instituto Português da Qualidade  
Rua C à Avenida dos Três Vales  
2825 Monte da Caparica

Telephone: + (351 1) 294 81 00  
+ (351 1) 294 82 21  
Telefax: + (351 1) 294 82 23

## Romania

Romanian Institute for Standardization  
13, Jean Louis Calderon street  
Sector 2  
Bucharest

Telephone: + (401) 211 32 96  
Telefax: + (401) 210 08 33  
Telex: (065) 11 312 ins r

## Singapore

- (a) For standardization and certification undertaken by the Singapore Institute of Standards and Industrial Research (SISIR):

Singapore Institute of Standards and Industrial Research (SISIR)  
1 Science Park Drive  
Singapore 0511

Telephone: + (65) 778 77 77  
Telefax: + (65) 776 12 80  
Telex: RS 28499 SISIR

- (b) For technical regulations relating to electrical safety of specific products:

Public Utilities Board  
111 Somerset Road  
PUB Building  
Singapore 0923

Telephone: + (65) 235 88 88  
Telefax: + (65) 731 30 20  
Telex: PUB RS 34793

- (c) For technical regulations relating to processed foods and poisons:

Ministry of the Environment  
Environment Building  
40 Scotts Road  
Singapore 0922

Telephone: + (65) 732 77 33  
Telefax: + (65) 731 94 56  
Telex: RS 34365 ENV

- (d) For technical regulations relating to fish, meat, fruits and vegetables:

Primary Production Department  
National Development Building  
Maxwell Road  
Singapore 0106

Telephone: + (65) 222 12 11  
Telefax: + (65) 220 60 68  
Telex: RS 28851 PPD  
Cable: AGRIVET

## **Slovak Republic**

Slovenský ústav technickej normalizácie  
WTO Enquiry Point  
Karloveská cesta 63  
842 45 Bratislava

Visiting address:  
Stefanicova 3  
814 39 Bratislava

Telephone: + (427) 496 847  
+ (427) 498 030  
Telefax: + (427) 497 886

## South Africa

The Director  
Foreign Trade Relations  
Department of Trade and Industry  
Private Bag X84  
0001 PRETORIA

Telephone: + (27 12) 310 9791  
+ (27 12) 310 9357

Telefax: + (27 12) 320 7905

## Spain

- (a) Ministerio de Comercio y Turismo  
Dirección General de Comercio Exterior  
(Subdirección General de Control, Inspección y Normalización del Comercio Exterior)  
Paseo de la Castellana, 162, planta 6  
28046 Madrid

Telephone: + (34 1) 349 37 70  
+ (34 1) 349 37 64  
+ (34 1) 349 37 57

Telefax: + (34 1) 349 37 40  
+ (34 1) 349 37 77

- (b) Enquiry point with regard to Spanish national standards:

Asociación Española de Normalización y de Certificación  
Calle Fernández de la Hoz, 52  
28010 Madrid

Telephone: + (34 1) 310 48 51  
Telefax: + (34 1) 310 49 76

## Sri Lanka

Director of Commerce  
Department of Commerce  
"Rakshana Mandiraya"  
21 Vauxhall Street  
Colombo 2

Telephone: + (941) 29 733  
+ (941) 43 61 14  
Telefax: + (941) 43 02 33  
Telex: 21908 COMMERCE

## Sweden

- (a) Enquiry point with regard to Article 10.1:

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
GATT Enquiry Point  
Box 1209  
S-111 82 Stockholm

Telephone: + (46 8) 791 05 00  
Telefax: + (46 8) 24 67 39  
Telex: 11835 komkol S

- (b) Enquiry point with regard to Article 10.2:

Standardiseringskommissionen i Sverige  
(Swedish Standards Institution)  
SIS  
Enquiry Services  
Box 3295  
S-103 66 Stockholm

Telephone: + (46 8) 23 04 00  
Telefax: + (46 8) 11 70 35  
Telex: 17453 SIS-S

## Switzerland

Swiss Association for Standardization  
SNV  
Mühlebachstrasse 54  
CH-8008 Zürich

Telephone: + (41 1) 254 54 54  
Telefax: + (41 1) 254 54 74  
Telex: 755 931 SNV CH

## Tanzania

- (a) The Principal Secretary  
Ministry of Industries and Trade  
P.O. Box 9503  
Dar Es Salaam

Telephone: + (255 051) 22 775/9  
Telefax: + (255 051) 22 757  
+ (255 051) 469 19  
Telex: 41689

(b) Director General  
Tanzania Bureau of Standards  
P.O. Box 9524  
Dar Es Salaam

Telephone: + (255 051) 432 98  
+ (255 051) 48042  
Telefax: + (255 051) 432 98/9  
Telex: 41667

(c) Director General  
Board of External Trade  
P.O. Box 5402  
Dar Es Salaam

Telephone: + (255 051) 356 09/11  
Telefax: + (255 051) 462 40  
Telex: 41408

## **Thailand**

Thai Industrial Standards Institute (TISI)  
Ministry of Industry  
Rama VI Street  
Bangkok 10400

Telephone: + (66 2) 246 19 91  
+ (66 2) 245 78 02  
+ (66 2) 246 40 86  
+ (66 2) 246 19 94  
Telefax: + (66 2) 247 87 41  
+ (66 2) 246 43 27

## **Tunisia**

Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle  
(National Standardization and Industrial Property Institute)  
INNORPI  
B.P. 23  
1012 Tunis le Belvédère  
Rue Ibn El Jazar 10 bis  
La Fayette  
Tunis

Telephone: + (21 61) 78 59 22  
Telex: 13 602 INORPI TN

## Turkey

- (a) Enquiry point with regard to Article 10.1:

Prime Ministry  
Undersecretariat for Foreign Trade  
General Directorate for Standardization for Foreign Trade  
06510 Emek-Ankara

Telephone: + (90 312) 212 58 96  
+ (90 312) 212 87 17  
Telefax: + (90 312) 212 87 68

- (b) Enquiry point with regard to Article 10.1.2:

Turkish Standards Institution

Telephone: + (90 312) 417 83 30  
Telefax: + (90 312) 425 43 95

## United Kingdom

- (a) Certification Systems and Governmental Standards:

WTO-TBT Enquiry Point  
International Trade Policy Division  
Department of Trade and Industry  
Bay 360  
Kingsgate House  
66-74 Victoria Street  
London SW1E 6SW

Telephone: + (44 171) 2 15 45 61  
Telefax: + (44 171) 2 15 45 12

- (b) Non-Governmental Standards:

BSI Information Centre  
389 Chiswick High Road  
London W4 4AL

Telephone: + (44 1) 819 96 71 11  
Telefax: + (44 1) 819 96 70 48

## United States

Standards Code and Information Program  
Office of Standards Services  
National Institute of Standards and Technology  
TRF Building, Room A-163  
Gaithersburg, MD 20899

Telephone: + (1 301) 975 40 40  
Telefax: + (1 301) 926 15 59  
Telex: TRT 197674 NIST UT

The United States' enquiry point, in the National Institute of Standards and Technology, maintains a reference collection of standards, specifications, test methods, codes and recommended practices. This reference material includes United States' government agencies regulations, and standards of United States private standards-developing organizations and foreign national and international standardizing bodies. The enquiry point responds to all enquiries for information concerning federal, state and private regulations, standards, and conformity assessment procedures.

## Zambia

- (a) Permanent Secretary/Attention of Director of Trade  
Ministry of Commerce, Trade and Industry  
P.O. Box 31968, Lusaka, Zambia

Telephone: + (260 1) 228 301/9  
Telefax: + (260 1) 226 673

- (b) Zoo - Sanitary (Animal/animal material)  
Senior Veterinary Officer  
Department of Animal Production and Health  
Mulungushi House  
P.O. Box 50060, Lusaka, Zambia

Telephone: + (260 1) 250 274  
+ (260 1) 252 608  
Telefax: + (260 1) 236 283

- (c) Phytosanitary Service (Plant material)  
Mount Makulu Research Station  
P/B 7 Chilanga, Zambia

Telephone: + (260 1) 278 655  
+ (260 1) 278 242  
Telefax: + (260 1) 230 62 22

**Zimbabwe**

- (a) Standards, technical regulations and certification schemes:

The Director General,  
Standards Association of Zimbabwe  
P.O. Box 2259  
Northend Close, Northridge Park  
Borrowdale, Harare

Telephone: + (263 4) 882 017  
+ (263 4) 882 018  
+ (263 4) 882 019  
Telefax: + (263 4) 882 020

- (b) Agricultural Products:

The Permanent Secretary,  
Ministry of Agriculture  
1 Borrowdale Road  
P/Bag 7701  
Causeway, Harare

Telephone: + (263 4) 708 061  
Telefax: + (263 4) 734 646